



Č. j.: 2311-3/2023-MZV/ANKAKO

V Ankaře dne 29.04.2024

Příjmení a jméno žadatele: **UC ABDURRAHMAN**  
Nar.: **08.07.1995**  
St. přísl.: **TUR**  
Bytem: **BARAJ MAH. 5855 SOKAK N°1 KEPEZ/ANTALYA,  
07000**

poštou (PTT!)

RR

## U S N E S E N Í

### o zastavení řízení po marném uplynutí lhůty k odstranění vad podání

Velvyslanectví České republiky v Ankaře jako správní orgán věcně a místně příslušný dle ust. § 169g zákona č. 326/1999 Sb., o pobytu cizinců na území České republiky a o změně některých zákonů, ve znění pozdějších předpisů (dále jen „*zák. č. 326/1999 Sb.*“), rozhodl ve věci žádosti o povolení k dlouhodobému pobytu za účelem **ZAMĚSTNÁNÍ**, kterou podal (a) pan **UC ABDURRAHMAN**, nar. **08.07.1995**, st. přísl. **TUR**, bytem **TURECKO** (dále jen „*žadatel(ka)*“), takto:

**Řízení o žádosti žadatel (ky) o povolení k dlouhodobému pobytu** dle § 169r odst. 4 písm. c) *zák. č. 326/1999 Sb.* a ust. § 66 odst. 1 písm. c) zákona č. 500/2004 Sb., správní řád, ve znění pozdějších předpisů (dále jen „*správní řád*“) **se zastavuje.**

### Odůvodnění

Žadatel (~~ka~~) podal(a) dne 15.12.2023 žádost o povolení k dlouhodobému pobytu za účelem **ZAMĚSTNÁNÍ** na území České republiky dle *zák. č. 326/1999 Sb.* Žadatel (~~ka~~) je k této žádosti povinen (povinna) doložit v *zák. č. 326/1999 Sb.* uvedené náležitosti, k nimž patří i:

- DOKLAD PROKAZUJÍCÍ ODBORNOU ZPŮSOBILOST PRO VÝKON POŽADOVANÉHO ZAMĚSTNÁNÍ
- DOKLAD OBDOBNÝ VÝPISU Z EVIDENCE RT TUR

a to dle § 42 h *zák. č. 326/1999 Sb.*, a tuto povinnost žadatel (~~ka~~) nesplnil (a).

Usnesením Velvyslanectví České republiky v Ankaře ze dne 15.12.2023, č.j.: 2311-2/2023-MZV/ANKAKO mu/jí proto byla dle § 39 odst. 1 správního řádu určena dodatečná lhůta k odstranění vady podání.

Dne 30.01.2024 jsme tureckou poštou obdrželi chybějící náležitosti k žádosti, avšak dodaný RT TUR měl překlad Apostilly do českého jazyka vyhotovený z kopie Apostilly. Pravděpodobně žadatel zaslal kopie Apostilly překladateli emailem a proto dodaný překlad nebyl úředně spojen s originálem dokladu.

Diplom byl dodán jen v tureckém a anglickém jazycích bez ověřeného překladu do jazyka českého. Do českého jazyka byla přeložena pouze apostilní doložka avšak i ta byla vyhotovena jen z kopie originálu a nebyla úředně spojena s diplomem.

Na základě výše uvedeného žadatel/ka ve stanovené lhůtě vady podání, které brání pokračování v řízení, neodstranil/a.

Žadatel (ka) i přesto, že byl na tuto skutečnost upozorněn telefonicky dne 31.01.2024 v době běhu lhůty k odstranění vad podání nepožádal/a o prodloužení lhůty k odstranění vad podání.

V důsledku toho se dle § 169r odst. 4 písm. c) zák. č. 326/1999 Sb. a ust. § 66 odst. 1 písm. c) správního řádu zastavuje řízení o žádosti žadatele (ky) o povolení k dlouhodobému pobytu za účelem zaměstnání, podané dne 15.12.2023 na Velvyslanectví České republiky v Ankaře.

#### Poučení

Proti tomuto usnesení lze podat ve lhůtě 15 dnů ode dne oznámení tohoto usnesení odvolání podle § 81 zákona č. 500/2004 Sb, správní řád a § 170c zákona o pobytu cizinců u tohoto zastupitelského úřadu, tj. Velvyslanectví České republiky v Ankaře.

O odvolání rozhoduje Ministerstvo zahraničních věcí České republiky.

Podle § 76 odst. 5 správního řádu nemá odvolání proti usnesení odkladný účinek.



**ROSICA KINKALOVÁ**  
konzulární úředník

Převzal(a): **UC ABDURRAHMAN**  
(jméno a příjmení)

Dne:

Podpis: